

31. Mai 2005

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 27. MAI 2005

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 27. Mai 2005 entsprach der Rückgang um 87 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva I) der Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,1 Mrd EUR auf 159,5 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet (Aktiva 7) stiegen um 0,5 Mrd EUR auf 82,9 Mrd EUR. Der Banknotenumlauf (Passiva I) erhöhte sich um I Mrd EUR auf 511,9 Mrd EUR. Die Einlagen von öffentlichen Haushalten (Passiva 5.1) stiegen um 1,9 Mrd EUR auf 54,3 Mrd EUR.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 1,3 Mrd EUR auf 361,1 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 25. Mai 2005, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 272,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 271 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am Donnerstag, dem 26. Mai 2005, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 30 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 30 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) belief sich auf 0,2 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug 0,1 Mrd EUR (ebenfalls gegenüber praktisch null in der Vorwoche).

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 3,7 Mrd EUR auf 144,2 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: http://www.ecb.int

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 27. Mai 2005 (in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 27. Mai 2005	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 27. Mai 2005	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	127.257	-87	1 Banknotenumlauf	511.911	962
2. Forderungen in Franchushnung an Angereige außerhalb den Euro Währtersteinte			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-		
Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets Senderungen an den IWF	22.313	-14	Währungsgebiet 2.1 Einlagen auf Girokonten		
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen,	22.313	-14	(einschließlich Mindestreserveguthaben)	144.238	-3.701
Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	132,770	-1.105	2.2 Einlagefazilität	69	36
	155.083	-1.119	2.3 Termineinlagen	0	0
			2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	20.212	147	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	1	0
				144.308	-3.665
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets					
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	8.989	183	Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	141	1
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0 183	Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
	8.989	103	4 Verbindlichkeiten aus der begebung von Schuldverschreibungen	U	U
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebi			5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	271.001	-1.502	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	54.343	1.872
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	90.002	2	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	6.615	-239
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		60.958	1.633
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0 196	0 195	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	40.000	909
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität 5.6 Forderungen aus Margenausgleich	196	195	6 Verbindichkeiten in Euro gegenüber Ansassigen adisemaib des Euro-vvanfungsgebiets	10.388	909
	361.203	-1.303	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	233	-26
			8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	2.774	-182	Währungsgebiets		
			8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	9.841	-882
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	82.946	513	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0 9.841	0 -882
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	41.181	-3			
9 Sonstige Aktiva	128.136	-172	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.701	0
	120.100	-1/2	10 Sonstige Passiva	54.013	-1.038
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	71.961	0
			12 Kapital und Rücklagen	58.326	83
Aldres Secretary	007.70	0.000	Description for the second	00===:	0.000
Aktiva insgesamt Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen	927.781	-2.023	Passiva insgesamt	927.781	-2.023

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.